



Einwohnergemeinde
Bürgergemeinde
Erschwil

Schulstrasse 21
4228 Erschwil
Tel. 061 781 31 91
Fax 061 783 90 43
verwaltung@erschwil.ch

Einladung zur

- **Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde**
- **Gemeindeversammlung der Bürgergemeinde**

Datum Montag, 14. Dezember 2020

Zeit 20.00 Uhr

Ort Mehrzweckhalle Brühl (Maskenpflicht)

Inhalt	Traktandenliste Einwohnergemeindeversammlung	2
	Traktandenliste Bürgergemeindeversammlung	10
	Besoldungsregulativ und Gebühren	11
	Budget 2021 Einwohnergemeinde (Auszug)	13
	Budget 2021 Bürgergemeinde	16

Die detaillierten Budgets können auf der Verwaltung verlangt oder aber heruntergeladen werden (www.erschwil.ch/Behörden und Verwaltung/Gemeindeversammlung).

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen ab 02. Dezember 2020 während den Schalterzeiten auf, Montag - Mittwoch, Freitag 10.00 - 11.30 Uhr, Dienstag 19.00 - 20.00 Uhr oder nach Vereinbarung.

Parteierversammlungen:

CVP 07.12.2020, 19.30 Uhr (virtuelle Versammlung)

Link bestellen über 079 615 92 29 oder susanne.koch@ebmnet.ch

FDP keine

bilateral können Anliegen/Fragen mit Telefonanfrage geklärt werden (079 321 40 90)

SVP keine

bilateral können Anliegen/Fragen mit Telefonanfrage geklärt werden (079 784 90 28)

Traktanden

1. **Teilrevision Gemeindeordnung: Aufheben Umweltkommission**
2. **Reglement über die Schulzahnpflege**
3. **Reglement über den Schularzt**
4. **Fusion Zivilschutzorganisation Dorneck/Thierstein**
5. **Stellenplan Gemeindeverwaltung: Erhöhung um 5 %-Punkte auf 175 Stellenprozente**
6. **Projekte und Kredite Budget 2021**
 - 6.1 Wasserversorgung Käselstrasse/Hollenweg Ringschluss (Fr. 120'000)
 - 6.2 Feinbelag Hofmattweg/St. Benediktweg (Fr. 35'000)
 - 6.3 Projekt/Kredit Zonenplanrevision (Fr. 100'000)
 - 6.4 Sanierung „roter Platz“, Schulhaus Brühl
 - 6.5 Kredittranche Pausenplatzüberdachung Brühl
7. **Genehmigung des Besoldungsregulativs 2021, des Teuerungsausgleichs für die Angestellten sowie Festlegung des Steuerfusses und der Personalsteuer. Genehmigung des Budgets Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung**
8. **Verschiedenes**

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 02. Juli 2020 wurde vom Gemeinderat am 17. August 2020 genehmigt und liegt zur Einsichtnahme auf.

Folgende Beschlüsse wurden gefasst:

- Die Gemeindeversammlung genehmigte die Revision des Feuerwehrreglements Anhang 1.
- Die Gemeindeversammlung genehmigte die Revision der Submissionsrichtlinien.
- Die Gemeindeversammlung nahm die Abrechnung der abgeschlossenen Projekte zur Kenntnis.
- Die Gemeindeversammlung genehmigte die Erfolgsrechnung und die Investitionsrechnung 2019.

Erläuterungen und Anträge des Gemeinderates

1. Teilrevision Gemeindeordnung: Aufheben Umweltkommission

Gemäss Gemeindegesetz müssen Einwohnergemeinden zwingend eine Baukommission, ein Wahlbüro sowie eine Feuerwehrkommission haben. Nicht zwingend vorzusehen ist die Umweltkommission.

Viele Aufgaben, die von der Umweltkommission in den früheren Jahren initiiert wurden, sind heute Standard (separate Sammlungen, Grün- gut/Kompostbewirtschaftung, etc.). Die Rekrutierung von Mitgliedern hat sich vor acht Jahren bereits schwierig erwiesen; in der Folge wurde 2017 die Mitgliederzahl auf 3 reduziert. Auf mehrere Ausschreibungen konnten erneut keine Mitglieder gefunden werden.

Der Gemeinderat ist deshalb zum Schluss gekommen, dass allfällige Arbeiten über das Ressort erledigt werden und entsprechend die § 26.1 lit. b sowie § 31 aufgehoben werden sollen. Die Änderung soll auf den 01.01.2021 in Kraft treten.

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung beschliesst die Aufhebung von § 26.1 lit. b und § 31 der Einwohnergemeindeordnung per 01.01.2021.

2. Reglement über die Schulzahnpflege

Der schulzahnärztliche Dienst wurde bis anhin mit Verträgen mit einzelnen Zahnärzten geregelt. Aufgrund der Änderungen des kantonalen Gesundheitsgesetzes müssen Gemeinden in einem Reglement über den schulzahnärztlichen Dienst zwingend die Verantwortlichkeiten regeln sowie die Kompetenzen von Schulleitung, Schulzahnarzt und weiteren Fachpersonen regeln.

In einem Regulativ (Anhang 2 zu den bestehenden Verträgen) sind die Elternbeiträge geregelt. Diese sollen mit dem neuen Reglement ebenfalls übernommen und modifiziert werden. Einerseits wird die Anspruchsberechtigung (steuerbares Einkommen) eingeschränkt und andererseits ein Anteil Vermögen mit einberechnet, um den Beitragssatz zu berechnen.

Das der Gemeindeversammlung vorgelegte Reglement basiert auf dem Musterreglement des Kantons und wird in gleicher Form auch von Büsserach und Beinwil angewandt.

Die bestehenden Schulzahnarztverträge mit den Zahnärzten der Umgebung inkl. Regulativ werden aufgehoben und im Rahmen dieses Reglements neu abgeschlossen.

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung genehmigt das Reglement über den Schulzahnarzt mit Inkrafttretung per 01.03.2021.

3. Reglement über den Schularzt

Der schulärztliche Dienst wurde bis anhin mit einem Vertrag geregelt. Aufgrund der Änderungen des kantonalen Gesundheitsgesetzes müssen Gemeinden in einem Reglement über den Schularzt zwingend die Verantwortlichkeiten sowie die Kompetenzen von Schulleitung, Schularzt und weiteren Fachpersonen regeln.

Das der Gemeindeversammlung vorgelegte Reglement basiert auf dem Musterreglement des Kantons und wird in gleicher Form auch von Büsserach und Beinwil angewandt.

Der bestehende Schularztvertrag mit der Kinderarztpraxis Dr. Susana Mateos Wick und Lin Kenzo Bähre wird aufgehoben und im Rahmen dieses Reglements neu abgeschlossen.

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung genehmigt das Reglement über den Schularzt mit Inkrafttretung per 01.03.2021.

4. Bevölkerungsschutzregion Dorneck/Thierstein: Genehmigung des Vertrags

Im 2011 wurde auf Bundesebene die Revision der Zivilschutzverordnung beschlossen, was zur Folge hatte, dass die kantonale Gesetzgebung angepasst werden musste. Diese wurde auch dahingehend geändert, dass Bevölkerungsschutzkreise neu mindestens 20'000 EinwohnerInnen umfassen müssen. Für die Umsetzung hat der Kanton den bestehenden Organisationen eine zweijährige Frist gewährt, die in der Zwischenzeit längstens abgelaufen ist.

Die Vorarbeiten zum Vertrag erfolgten durch eine breit abgestützte Kommission mit Mitgliedern aus Zivilschutz und Bevölkerungsschutz aus beiden Bezirken. Der neue Vertrag regelt auf Stufe Region die zivile Führung bei Katastrophen und Notlagen sowie den Zivilschutz. Als Leitgemeinde amtiert Breitenbach.

Die Zuständigkeiten, Kompetenzen und Verantwortlichkeiten der gemeinsamen Organe (regionale Bevölkerungsschutzkommission, regionaler Führungsstab und regionale Zivilschutzorganisation) werden geregelt. Im Bereich Zivilschutz sind zwei Kompanien vorgesehen mit den entsprechenden Stellen und Entschädigungen.

Der neue Vertrag ersetzt alle Vereinbarungen, Reglemente und Verträge der regionalen Bevölkerungsschutzorganisation Dorneck sowie Thierstein, den Vertrag Bildung einer regionalen Zivilschutzorganisation Thierstein und den Vertrag zur Bildung eines regionalen Führungsstabs Thierstein.

Für die angeschlossenen Gemeinden ändert sich in Bezug auf Kosten wenig; es ist eher mit tieferen Kosten zu rechnen.

Der Vertrag tritt auf den 01.01.2022 in Kraft. Nach Genehmigung durch die beteiligten Gemeinden können die organisatorischen Vorarbeiten an die Hand genommen werden.

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung genehmigt den Vertrag über die Bevölkerungsschutzregion Dorneck/Thierstein.

5. Stellenplan Gemeindeverwaltung: Erhöhung um 5 %-Punkte auf 175 Stellenprozente

Auf der Gemeindeverwaltung werden die anstehenden Aufgaben aktuell durch vier Angestellte mit 170 Stellenprozenten erledigt. Im Zusammenhang mit der Reorganisation des Sekretariats Baukommission ist der Gemeinderat zum Schluss gekommen, dass diese Sekretariatsarbeiten effizient und insb. auch koordiniert mit den allgemeinen Verwaltungsarbeiten auf der Verwaltung selber stattfinden können. Der Aufwand für diese Arbeiten wird auf 5 Stellenprozente geschätzt.

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung erhöht den Stellenplan um 5 %-Punkte auf 175 Stellenprozente. Die Erhöhung wird beim Pensum der Verwaltungsmitarbeiterin (Löhne, Personal, Buchhaltung KTW) erfolgen (neu 45 %).

6. Projekte und Kredite im Zusammenhang mit dem Budget 2021

6.1 Wasserversorgung Käselstrasse/Hollenweg: Ringschluss (Fr. 120'000)

Der vordere Teil des Baugebiets zwischen Käselstrasse und Hollenweg ist durch eine Wasserleitung ab Käselstrasse erschlossen, die über teilweise steiles Privatland geht. Aufgrund eines Leitungsbruchs, der nicht lokalisiert werden konnte, wurde entschieden, die jetzige Leitung aufzuheben und die Liegenschaften mit einer Hauswasseranschlussleitung zu erschliessen.

Der Gemeinderat schlägt vor, dass mit dem vorliegenden Projekt ein neuer Ringschluss erstellt werden kann, der aufgrund einer grösseren Dimensionierung auch den verlangten Leistungen entspricht. Die Linienführung erfolgt über öffentliches Areal (Strasse, ev. Parzelle der Bürgergemeinde ausserhalb Bauzone). Die Kosten werden auf Fr. 120'000 veranschlagt, die Gebäudeversicherung subventioniert mit 24 %.

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung genehmigt Projekt und Bruttokredit Wasserversorgung Käselstrasse/Hollenweg: Ringschluss in der Höhe von Fr. 120'000.

6.2 Feinbelag Hofmattweg/St. Benediktweg (Fr. 35'000)

Die Erschliessung Hofmattweg/St. Benediktweg wurde in mehreren Etappen erstellt; die letzte im Jahr 2015. Wie bei Verkehrsanlagen üblich wird der Feinbelag zu einem späteren Zeitpunkt erstellt.

In der Abrechnung der Perimeterbeiträge wurde der Betrag für den Feinbelag bereits eingerechnet/abgerechnet (80 % zu Lasten der Grundeigentümer).

Im Zusammenhang mit dem Werterhalt unserer Strassen ist das Einbringen des Feinbelags angezeigt. Gemäss Kostenschätzung werden sich die Kosten auf Fr. 35'000 belaufen.

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung genehmigt Projekt und Bruttokredit Feinbelag Hofmattweg/St. Benediktweg in der Höhe von Fr. 35'000.

6.3 Projekt/Kredit Zonenplanrevision (Fr. 100'000)

2019 wurde mit den Vorarbeiten zur Zonenplanrevision begonnen. Damals wurden Fr. 30'000 budgetiert, die für die Submission sowie die Erstellung des Leitbilds vorgesehen waren. Die Arbeitsgruppe Ortsplanungsrevision hat die Arbeit mit der Durchführung der Ausschreibung und Empfehlung an den Gemeinderat aufgenommen. Anlässlich einer Ortsbegehung hat das nun zuständige Planungsbüro Informationen gesammelt und wird einen ersten Entwurf im Dezember vorlegen.

Im Rahmen der Submission wurde beschlossen, dass eine Gesamtausschreibung inkl. Leitbild, Zonenplanrevision sowie Anpassung Naturinventar erfolgen soll. Somit ist auch der einzusetzende Kredit bereits bekannt (Fr. 100'000). Die Höhe des Kredites versteht sich bis und mit Bewilligungsantrag Regierungsrat, er umfasst keine Einspracheverfahren.

Im Budget 2021 ist eine Tranche von Fr. 40'000 vorgesehen.

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung genehmigt Projekt/ Bruttokredit Zonenplanrevision in der Höhe von Fr. 100'000.

6.4 Kredittranche Sanierung roter Platz, Schulhaus Brühl

Das Projekt Sanierung roter Platz wurde an der letztjährigen Budgetversammlung mit einem Projektkredit in der Höhe von Fr. 425'000 genehmigt. Nach Durchführung der Submission konnten die Arbeiten noch im 2020 begonnen werden, wobei die ausführende Firma davon ausgeht, dass ein Grossteil der Arbeiten ohne Belagseinbau noch im 2020 ausgeführt werden kann. Im Budget 2021 werden für die restlichen Arbeiten Fr. 135'000 eingestellt.

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung genehmigt die Kredittranche 2021 für die Sanierung roter Platz, Schulhaus Brühl in der Höhe von Fr. 135'000.

6.5 Kredit Pausenplatzüberdachung Brühl

Das Projekt Pausenplatzüberdachung wurde an der letztjährigen Budgetversammlung mit einem Kredit in der Höhe von Fr. 150'000 genehmigt.

Die Planung und Vorarbeiten sind im Gange, die Ausführung soll im Frühjahr 2021 erfolgen.

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung genehmigt die Kredittranche 2021 für die Pausenplatzüberdachung Brühl in der Höhe von Fr. 75'000.

7. Genehmigung des Besoldungsregulativs 2021, des Teuerungsausgleichs für die Angestellten sowie Festlegung des Steuerfusses und der Personalsteuer. Genehmigung des Budgets Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung.

7.1 Finanzplan 2021 - 2025

Vorgängig zum Budgetprozess überarbeitete der Gemeinderat den Finanzplan, indem er die Projekte der nächsten Jahre definierte. Angepasst wurden die Bevölkerungszahl sowie die Entwicklung des Finanz- und Lastenausgleichs. Mit dem kantonalen Finanzausgleich, der unserer Gemeinde bis 2017 eine merkliche Entlastung brachte, ist eine Entspannung erkennbar; diese äussert sich im Abbau der Schulden, so dass die pro-Kopf-Verschuldung weiter gesenkt werden kann, was zu einer Gesundung der Finanzen führt.

7.2 Budget 2021

Der Gemeinderat legt ein Budget 2021 vor, welches in der Erfolgsrechnung bei Aufwendungen von Fr. 4'428'397 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 79'347 (im Vorjahr Aufwandüberschuss Fr. 201'930.00) abschliesst. Das Budget 2021 schliesst insgesamt mit einem um Fr. 350'390 höheren Aufwandüberschuss ab als die Rechnung 2019 (Ertragsüberschuss Fr. 271'043).

Mehrerträge in der Höhe von Fr. 151'000 beim kantonalen Finanz- und Lastenausgleich sowie Mehreinnahmen im Bereich Steuern von rund Fr. 38'000 können die Mehraufwendungen in diversen Bereichen nicht decken. Diese Mehraufwendungen sind unter anderem Kostenanstiege bei der Pflegekostenfinanzierung sowie bei der Spitex (Fr. 26'000). Bei der Spitex müssen die Gemeinden neu die Hilfsmittel sowie die Wegkostenpauschalen übernehmen. Die Kosten der EL AHV sowie diejenige für die allgemeine Sozialhilfe steigen je um Fr. 16'000. Weiter steigen die Kosten der Sozialen Sicherheit um Fr. 62'000.

Die **Spezialfinanzierungen** schliessen wie folgt ab:

- Die Wasserrechnung schliesst bei Aufwendungen von Fr. 123'050 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 10'645 ab.

Gegenüber 2020 werden die Grundgebühr Wasser bei Fr. 90.00 und die Verbrauchsgebühr Wasser bei Fr. 1.50/m³ unverändert belassen.

- Die Abwasserrechnung schliesst bei Aufwendungen von Fr. 162'970 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 10'970.00 ab. Wie bei der Spezialfinanzierung Wasser ist auch beim Abwasser der Fondsbestand sehr hoch.

Gegenüber 2020 werden die Grundgebühr Abwasser bei Fr. 120.00 und die Verbrauchsgebühr Abwasser bei Fr. 2.00/m³ unverändert belassen.

- Die Rechnung der Abfallentsorgung schliesst bei einem Aufwand von Fr. 31'850 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 1'980 ab. Der Gemeinderat hat für diese Spezialfinanzierung entschieden, die Abfallgebühr bei Fr. 70.00 zu belassen.

7.3 Investitionsrechnung

Vorgesehen sind Investitionsausgaben in der Höhe von Fr. 575'000, nach Abzug der Einnahmen verbleiben Nettoinvestitionen in der Höhe von Fr. 476'200 (Vorjahr Nettoinvestitionen Fr. 588'000).

In Ergänzung zu den Projekten und Krediten gemäss Traktanden 6.1 – 6.5 sind noch folgende Vorhaben geplant:

- Umrüstung Beleuchtung Turnplatz Brühl auf LED	Fr. 25'000
- Ersatz Schliessanlage Brühl	Fr. 25'000
- Umrüstung Tore Turnhalle (Sicherheit)	Fr. 15'000
- Umrüstung Strassenbeleuchtung auf LED (letzte Tranche)	Fr. 20'000
- Projekt innerorts 30	Fr. 35'000
- Sanierung Kanalisation gemäss GEP	Fr. 50'000

Für die zwei letztangeführten Projekte wird der Gemeinderat den entsprechenden Projekt-/Kreditantrag an der Rechnungsgemeindeversammlung im Juni stellen.

7.4 Finanzierungsnachweis

Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung	Fr. 79'347
Nettoinvestitionen	+ Fr. 476'200
Abschreibungen	- Fr. 320'287
<hr/>	
Finanzierungsfehlbetrag	Fr. 235'260

7.5 Besoldungsregulativ, Teuerungszulage

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung eine leichte Erhöhung der Pauschalen der Gemeinderäte (+ Fr. 500/Jahr) sowie eine Erhöhung des Sitzungsgelds von Fr. 50 auf Fr. 60/Gemeinderatsitzung inkl. Vorbereitung. Die Anforderungen und der zeitliche Aufwand des Gemeinderatsmandats nehmen stetig zu. Das Sitzungsgeld für die weiteren Kommissionen sollen von Fr. 30 auf Fr. 40/Sitzung erhöht werden. Weiter müssen für die Arbeitsgruppe Ortsplanungsrevision Entschädigungen (Präsidium/Vorsitz) definiert werden.

Teuerungsausgleich

Der Gemeinderat schlägt vor, den Angestellten basierend auf den Vorgaben des Kantons keinen Teuerungsausgleich zu gewähren (analog der Lehrerschaft, die dem kantonalen GAV untersteht).

7.6 Abgaben und Gebühren, Personalsteuer und Steuersatz

Es gibt gegenüber dem Budget 2020 keine Veränderung.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung:

- 1. Den Steuerfuss für natürliche Personen auf 129 % und für juristische Personen auf 128 % der ganzen Staatssteuer sowie die Personalsteuer auf Fr. 20.00 festzulegen.*
- 2. Die Gebühren und Abgaben sowie Entschädigungen in der Kompetenz der Gemeindeversammlung zu genehmigen.*
- 3. Die Teuerungszulage für die Angestellten auf 0.0 % festzulegen und das Besoldungsregulativ zu genehmigen.*
- 4. Das Budget 2021 der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 79'347 zu genehmigen.*
- 5. Das Budget 2021 der Investitionsrechnung mit Gesamtausgaben von Fr. 575'000, Gesamteinnahmen von Fr. 98'800 und Nettoinvestitionen von Fr. 467'200 zu genehmigen.*

8. Verschiedenes

Gemeindeversammlung der Bürgergemeinde

Traktanden

- 1. Voranschlag 2021 der Bürgergemeinde (laufende Rechnung, keine Investitionsrechnung)**
- 2. Verschiedenes**

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 02. Juli 2020 wurde vom Gemeinderat am 17. August 2020 genehmigt und liegt zur Einsichtnahme auf.

Folgende Beschlüsse wurden gefasst:

- *Die Bürgergemeindeversammlung genehmigte zusätzliche Abschreibungen in der Höhe von Fr. 94'838.*
- *Die Bürgergemeindeversammlung beschloss, den Gewinn von Fr. 4'122.77 mit dem Eigenkapital zu verrechnen.*
- *Die Bürgergemeindeversammlung genehmigte die Laufende Rechnung und die Investitionsrechnung 2019.*

Erläuterungen und Anträge

2. Voranschlag 2021 der Bürgergemeinde

2.1 Laufende Rechnung

Der Bürgergemeinderat legt einen Voranschlag 2021 vor, der in der Laufenden Rechnung bei Aufwendungen von 29'206 (Vorjahr Fr. 28'801) mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 5'694 (im Vorjahr Fr. 3'519) abschliesst.

Für Waldunterhalt infolge Unwetter sind Fr. 7'500 eingestellt. Die weiteren Aufwendungen sind analog dem Voranschlag 2020.

Es ist keine Investitionsrechnung vorgesehen.

2.2 Finanzierung

Finanzierungsnachweis:

Nettoinvestitionen	Fr. 0
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	- Fr. 5'694
Abschreibung Finanz- und Verwaltungsvermögen	- Fr. 850
<hr/> Finanzierungsüberschuss	<hr/> Fr. 6'544.00

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung genehmigt das Budget 2021 der Laufenden Rechnung

3. Verschiedenes

DKO: Anhang Honorare, Entschädigungen und Sitzungsgelder für nebenamtliche Funktionen 2021

	2020	2021
	In Fr.	In Fr.
Nebenamtliche Behördemitglieder		
Gemeindepräsidium inkl. Ressort	15'000.00	15'500.00
Gemeindevizepräsidium (Fixum) zusätzlich zum Ressort	500.00	500.00
Gemeinderat/Gemeinderätin	1'500.00	2'000.00
Gemeinderat mit Ressort Bau I	3'250.00	3'750.00
Nebenamtliche Angestellte		
Friedensrichter (Friedensrichterkreis mit drei Gemeinden)	1'500.00	1'500.00
Bietweibel pro Rundgang	195.00	195.00
(Konfektionierung Wahlcouvert im h-Lohn)		
Wochenblattverträger	5'000.00	5'000.00
Wassermesser-Ableser nach Aufwand je Stunde Fr. 30.00		
Stunden- und Fuhrlöhne / Fixa		
Stundenlohn – 14 Jahre	14.00	14.00
Stundenlohn – 15 Jahre	15.00	15.00
Stundenlohn – 16 Jahre	16.00	16.00
Stundenlohn – 17 Jahre	17.00	17.00
Stundenlohn – 18 Jahre	18.00	18.00
Stundenlohn ab 18 Jahren	30.00	30.00
Stundenlohn selbständig Erwerbende	60.00	60.00
Stundenlohn Ersatz Gemeindearbeiter unselbständig Erwerbende	40.00	40.00
Ansatz für Totengräber pro Urnengrab	40.00	40.00
Mann mit Traktor	77.00	77.00
Anlagewart Zivilschutz (Fixum)	800.00	800.00
Ackerbaustelle (Fixum)	230.00	230.00
Kommissionen		
Baukommission PräsidentIn	1'500.00	1'500.00
Baukommission AktuarIn sofern kein Sekretariat	1'750.00	1'750.00
Baukommission AktuarIn mit Sekretariat	100.00	100.00
KommissionspräsidentIn (Umweltkommission, AG Ortsplanung)	500.00	500.00
KommissionsaktuarIn (Umweltkommission, AG Ortsplanung) pro Protokoll	100.00	50.00
Feuerwehr		
FeuerwehrkommandantIn	1'500.00	1'500.00
Feuerwehrfourier	900.00	900.00
Feuerwehr-Materialwart (Grundpauschale)	350.00	350.00
Feuerwehr-Offiziere	350.00	350.00
Feuerwehrsold, pro Stunde Einsatz	30.00	30.00
Feuerwehrsold, pro Stunde Übung	20.00	20.00

DGO: Spesen

	2020	2021
Tag- und Sitzungsgelder:		
Sitzungsgelder GR pro Sitzung inkl. Vorbereitung	50.00 Fr.	60.00 Fr.
Sitzungsgelder alle pro Sitzung	30.00 Fr.	40.00 Fr.
Sitzungsgelder Wahlbüro pro Stunde	30.00 Fr.	30.00 Fr.
Taggeldentschädigung ganzer Tag	160.00 Fr.	160.00 Fr.
Taggeldentschädigung halber Tag	80.00 Fr.	80.00 Fr.

Sonstiges:

Kilometerentschädigung	0.70 Fr.	0.70 Fr.
Pauschale für Essen Hauptübung FW pro teilnehmende Person	30.00 Fr.	30.00 Fr.

Die Kommissionsaktuarin und der Kommissionsaktuar benützen die vorhandene Infrastruktur der Gemeinde. Büromaterial ist über die Verwaltung zu beziehen.

Kommissionsmitglieder und Gemeinderäte erhalten alle zwei Jahre an die Kosten eines „Behördenessens“ pro Mitglied	60.00 Fr.	60.00 Fr.
---	-----------	-----------

Steuern und Gebühren

Steuersatz und Gebühren in der Kompetenz der Gemeindeversammlung

	2020	2021
Gemeindesteuer natürliche Personen	129%	129 %
Gemeindesteuer juristische Personen	128 %	128 %
Feuerwehersatzabgabe 20 % der Staatssteuer	min. 20.00 Fr.	20.00 Fr.
	max. 400.00 Fr.	400.00 Fr.
Personalsteuer pro Veranlagung	20.00 Fr.	20.00 Fr.
Hundesteuer pro Hund	100.00 Fr.	100.00 Fr.
Hundesteuer pro Hund ab 2. Hund	150.00 Fr.	150.00 Fr.
Abfallgebühr	70.00 Fr.	70.00 Fr.
Baugebühren: gemäss		Gebührenordnung
Anlassgebühren: gemäss		Gebührenordnung

Gebühren in der Kompetenz des Gemeinderates (Auszug)

Wasseranschlussgebühr pro m ² /zonengewichtete Fläche	25.00 Fr.	25.00 Fr.
Kanalisationsanschlussgebühr pro m ² /zonengewichtete Fläche	25.00 Fr.	25.00 Fr.
Meteorwasseranschlussgebühr pro m ² /zonengewichtete Fläche	20.00 Fr.	20.00 Fr.
Abwasser Grundgebühr exkl. MWST	120.00 Fr.	120.00 Fr.
Abwasser Verbrauchsgebühr Fr./m ³ exkl. MWST	2.00 Fr.	2.00 Fr.
Wasser Grundgebühr exkl. MWST	90.00 Fr.	90.00 Fr.
Wasser Verbrauchsgebühr Fr./m ³ exkl. MWST	1.50 Fr.	1.50 Fr.
Friedhof/Grabplatzgebühr	400.00 Fr.	400.00 Fr.

Funktionale Gliederung	Budget 2021		Budget 2020		Jahresrechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis	606'225	273'450 332'775	598'265	267'939 330'326	605'250.12	294'996.84 310'253.28
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Nettoergebnis	120'132	33'900 86'232	128'461	39'350 89'111	114'570.35	34'989.15 79'581.20
2 BILDUNG Nettoergebnis	1'893'654	369'500 1'524'154	1'888'540	370'570 1'517'970	1'844'884.11	341'348.15 1'503'535.96
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE Nettoergebnis	16'052	500 15'552	32'352	2'000 30'352	15'201.30	1'370.00 13'831.30
4 GESUNDHEIT Nettoergebnis	188'659	188'659	162'199	162'199	123'580.18	123'580.18
5 SOZIALE SICHERHEIT Nettoergebnis	887'770	128'700 759'070	851'680	155'240 696'440	961'127.72	183'743.50 777'384.22
6 VERKEHR Nettoergebnis	276'642	1'700 274'942	295'291	1'000 294'291	258'263.00	21'254.35 237'008.65
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis	374'953	332'570 42'383	368'478	331'730 36'748	474'227.53	421'253.48 52'974.05
8 VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	9'930 4'782	14'712	9'630 5'090	14'720	9'566.05 5'104.45	14'670.50
9 FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis	54'380 3'139'638	3'194'018	58'410 2'950'417	3'008'827	346'912.91 3'093'044.39	3'439'957.30
<hr/>						
Total Aufwand / Ertrag	4'428'397	4'349'050	4'393'306	4'191'376	4'753'583.27	4'753'583.27
<hr/>						
Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss		79'347		201'930		
<hr/>						
Total	4'428'397	4'428'397	4'393'306	4'393'306	4'753'583.27	4'753'583.27
<hr/>						

Das detaillierte Budget 2020 (nach HRM2) kann unter www.erschwil.ch eingesehen oder bei der Gemeindeverwaltung bestellt werden.

Investitionsrechnung VV, Einzelkonten		Budget 2021		Budget 2020		Jahresrechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	0	0	40'000	12'000	33'036.50	0.00
	Nettoergebnis		0		28'000		33'036.50
15	Feuerwehr	0	0	40'000	12'000	33'036.50	0.00
	Nettoergebnis		0		28'000		33'036.50
150	Feuerwehr	0	0	40'000	12'000	33'036.50	0.00
	Nettoergebnis		0		28'000		33'036.50
1500	Feuerwehr (allgemein)	0	0	40'000	12'000	33'036.50	0.00
	Nettoergebnis		0		28'000		33'036.50
5060.00	Feuerwehr-Fahrzeuge	0	0	40'000	0	33'036.50	0.00
6310.01	Einnahmen Kanton / SGVSO	0	0	0	12'000	0.00	0.00
2	BILDUNG	275'000	30'000	380'000	0	45'317.11	17'300.00
	Nettoergebnis		245'000		380'000		28'017.11
21	Obligatorische Schule	275'000	30'000	380'000	0	45'317.11	17'300.00
	Nettoergebnis		245'000		380'000		28'017.11
213	Oberstufe / Sekundarstufe I	0	0	0	0	28'343.16	0.00
	Nettoergebnis		0		0		28'343.16
2136	Kreisschule	0	0	0	0	28'343.16	0.00
	Nettoergebnis		0		0		28'343.16
5620.00	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbände	0	0	0	0	28'343.16	0.00
217	Schulliegenschaften	275'000	30'000	380'000	0	16'973.95	17'300.00
	Nettoergebnis		245'000		380'000	326.05	
2170	Schulliegenschaften	275'000	30'000	380'000	0	16'973.95	17'300.00
	Nettoergebnis		245'000		380'000	326.05	
5030.01	Schulhaus Brühl roter Platz	135'000	0	200'000	0	15'627.70	0.00
5040.00	Baulicher Unterhalt Schulhaus Brühl	0	0	0	0	1'346.25	0.00
5040.01	Überdachung Pausenplatz	75'000	0	150'000	0	0.00	0.00
5040.02	LED-Beleuchtung Turnhalle	0	0	30'000	0	0.00	0.00
5040.03	LED-Beleuchtung Turnplatz	25'000	0	0	0	0.00	0.00
5040.05	Schliessanlage	25'000	0	0	0	0.00	0.00
5040.06	Tore Geräteräume Turnhalle	15'000	0	0	0	0.00	0.00
6310.00	Beitrag Kanton	0	30'000	0	0	0.00	17'300.00
6	VERKEHR	90'000	0	100'000	0	62'184.95	0.00
	Nettoergebnis		90'000		100'000		62'184.95
61	Strassenverkehr	90'000	0	100'000	0	62'184.95	0.00
	Nettoergebnis		90'000		100'000		62'184.95
615	Gemeindestrassen	90'000	0	100'000	0	62'184.95	0.00
	Nettoergebnis		90'000		100'000		62'184.95
6150	Gemeindestrassen	90'000	0	100'000	0	62'184.95	0.00
	Nettoergebnis		90'000		100'000		62'184.95
5010.02	Strassenbeleuchtung Umrüstung auf LED	20'000	0	70'000	0	62'184.95	0.00
5010.05	Hofmattweg / St. Benediktweg	35'000	0	0	0	0.00	0.00
5010.12	Unterhalt/Sanierung Belag div. Strassen	0	0	30'000	0	0.00	0.00
5010.13	Verkehrsberuhigung innerorts	35'000	0	0	0	0.00	0.00

Investitionsrechnung VV, Einzelkonten		Budget 2021		Budget 2020		Jahresrechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	210'000	68'800	120'000	40'000	41'453.20	0.00
	Nettoergebnis		141'200		80'000		41'453.20
71	Wasserversorgung	120'000	43'800	0	15'000	0.00	0.00
	Nettoergebnis		76'200	15'000			0.00
710	Wasserversorgung	120'000	43'800	0	15'000	0.00	0.00
	Nettoergebnis		76'200	15'000			0.00
7101	Wasserversorgung SF	120'000	43'800	0	15'000	0.00	0.00
	Nettoergebnis		76'200	15'000			0.00
5031.08	Wasserversorgung Käselstrasse/Holle	120'000	0	0	0	0.00	0.00
6340.00	Beiträge SGVSO	0	28'800	0	0	0.00	0.00
6370.00	Anschlussgebühren Wasser	0	15'000	0	15'000	0.00	0.00
72	Abwasserbeseitigung	50'000	25'000	60'000	25'000	41'453.20	0.00
	Nettoergebnis		25'000		35'000		41'453.20
720	Abwasserbeseitigung	50'000	25'000	60'000	25'000	41'453.20	0.00
	Nettoergebnis		25'000		35'000		41'453.20
7201	Abwasserbeseitigung SF	50'000	25'000	60'000	25'000	41'453.20	0.00
	Nettoergebnis		25'000		35'000		41'453.20
5032.00	Sanierung Kanalisation nach GEP	50'000	0	60'000	0	41'453.20	0.00
6370.00	Anschlussgebühren Abwasser + Meteor	0	25'000	0	25'000	0.00	0.00
74	Verbauungen	0	0	30'000	0	0.00	0.00
	Nettoergebnis		0		30'000		0.00
741	Gewässerverbauungen	0	0	30'000	0	0.00	0.00
	Nettoergebnis		0		30'000		0.00
7410	Gewässerverbauungen	0	0	30'000	0	0.00	0.00
	Nettoergebnis		0		30'000		0.00
5020.00	Baulicher Unterhalt Bäche	0	0	30'000	0	0.00	0.00
79	Raumordnung	40'000	0	30'000	0	0.00	0.00
	Nettoergebnis		40'000		30'000		0.00
790	Raumordnung	40'000	0	30'000	0	0.00	0.00
	Nettoergebnis		40'000		30'000		0.00
7900	Raumordnung (allgemein)	40'000	0	30'000	0	0.00	0.00
	Nettoergebnis		40'000		30'000		0.00
5290.00	Zonenplanrevision, Leitbild	40'000	0	30'000	0	0.00	0.00
	Total Investitionsausgaben	575'000		640'000		181'991.76	
	Total Investitionseinnahmen		98'800		52'000		17'300.00
	Nettoinvestition		476'200		588'000		164'691.76
	Überschuss Investitionsrechnung	0		0		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINDE VERWALTUNG	2'220		1'065		4'193.85	
	Saldo		2'220		1'065		4'193.85
029	BÜRGERRECHNUNG	1'200		1'000		2'477.15	
	Saldo		1'200		1'000		2'477.15
318.03	Honorar externe Rechnungsprüfung	1'200		1'000		1'177.15	
330.02	Buchverluste					1'300.00	
060	LIEGENSCHAFTEN IM FINANZVERMÖGEN	1'020		65		1'716.70	
	Saldo		1'020		65		1'716.70
314.01	Unterhalt Blockhütte/Platz	1'000				1'702.20	
318.01	Versicherungen	20		65		14.50	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	26'986	34'900	27'736	32'320	37'051.74	41'516.70
	Saldo	7'914		4'584		4'464.96	
810	FORSTWIRTSCHAFT	26'986	34'900	27'736	32'320	37'051.74	41'516.70
	Saldo	7'914		4'584		4'464.96	
301.02	Unternehmer u. Akkordholzer			5'000			
313.02	Verbrauchsmaterial					1'723.00	
313.03	Einkauf Holz für Fasnachts- und 1. Augustfeuer	1'000		1'000			
313.04	Rüttenepflege	3'000		3'000		6'462.00	
314.03	Waldunterhalt	7'500					
318.02	Bank- und PC-Spesen	100		100		207.85	
318.05	div. Gebühren	100		200		100.00	
319.01	Beiträge an BWSO/SHF JG	2'000		2'000		1'991.00	
330.01	Delkredere					-2'868.11	
331.01	Abschreibungen	850		4'000		1'760.00	
332.01	zusätzl. Abschreibungen					15'240.00	
352.02	Verwaltungskostenbeitrag EWG	5'000		5'000		5'000.00	
352.03	Beitrag an FB Schwarzbubenland	7'436		7'436		7'436.00	
422.01	Zinsertrag		150		200		146.74
423.01	Pachtzinsen		4'400		4'400		4'407.55
426.01	Dividende		2'000		1'500		2'047.50
435.03	sonstiger Verkauf		400		500		375.00
439.03	FB Schwarzbubenland Gewinnbeteiligung						2'490.91
461.01	Subventionen von Bund und Kanton						4'600.00
461.02	Waldrand-/Waldreservatvereimb. amt für Raumpf.				13'520		
461.04	Beiträge Gemeinwesen		13'500		12'200		13'000.00
461.05	Beiträge Biodiversitätsprojekt / Altholzinsel		14'450				14'449.00
	Total Aufwand	29'206		28'801		41'245.59	
	Total Ertrag		34'900		32'320		41'516.70
	Ertragsüberschuss	5'694		3'519		271.11	